

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Budget 2010	Réalizations	
			2010	2009
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	1 737 752	1 735 590	1 717 945
Palements tenant lieu de taxes	2	23 871	23 729	23 985
Quotes-parts	3			
Transferts	4	261 633	793 938	461 078
Services rendus	5	69 388	61 717	64 202
Imposition de droits	6	85 000	116 496	83 272
Amendes et pénalités	7	10 000	10 131	16 743
Intérêts	8	21 500	25 947	43 493
Autres revenus	9	37 750	26 891	14 272
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		(1 689)	1 702
	11	2 246 894	2 792 750	2 426 692
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	552 071	604 639	518 512
Sécurité publique	13	304 534	291 627	285 644
Transport	14	583 868	766 852	634 418
Hygiène du milieu	15	494 377	477 691	436 830
Santé et bien-être	16	2 398	1 402	1 969
Aménagement, urbanisme et développement	17	118 174	153 107	133 442
Loisirs et culture	18	107 020	124 894	111 194
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	23 904	26 493	18 319
	21	2 186 346	2 446 705	2 140 328
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	60 548	346 045	286 364
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		3 920 604	3 634 240
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24		294	
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		3 920 898	3 634 240
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26		4 266 943	3 920 604

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15.

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009	Réalizations	
			2009	2008
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	1 703 656	1 717 945	1 475 359
Paiements tenant lieu de taxes	2	23 677	23 985	26 279
Quotes-parts	3			
Transferts	4	315 365	461 078	437 769
Services rendus	5	54 145	64 202	54 828
Imposition de droits	6	77 080	83 272	94 972
Amendes et pénalités	7	10 000	16 743	13 548
Intérêts	8	23 300	43 493	37 015
Autres revenus	9	61 278	14 272	30 503
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		1 702	(1 323)
	11	2 268 501	2 426 692	2 168 950
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	456 659	518 512	417 636
Sécurité publique	13	304 111	285 644	226 964
Transport	14	671 268	634 418	580 132
Hygiène du milieu	15	500 984	436 830	327 377
Santé et bien-être	16	2 287	1 969	1 159
Aménagement, urbanisme et développement	17	150 406	133 442	100 083
Loisirs et culture	18	113 724	111 194	86 573
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	32 642	18 319	19 312
	21	2 232 081	2 140 328	1 759 236
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	36 420	286 364	409 714
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23	3 634 240	3 634 240	3 222 404
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24			2 122
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25	3 634 240	3 634 240	3 224 526
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26	3 670 660	3 920 604	3 634 240

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15 .